

METRONIC

Ref. 477350



FR - Notice d'utilisation de l'enceinte PIXEL

EN - User manual for PIXEL speaker

ES - Manual de instrucciones altavoz PIXEL

PT - Manual de instruções coluna PIXEL

DE - Bedienungsanleitung zum Lautsprecher PIXEL

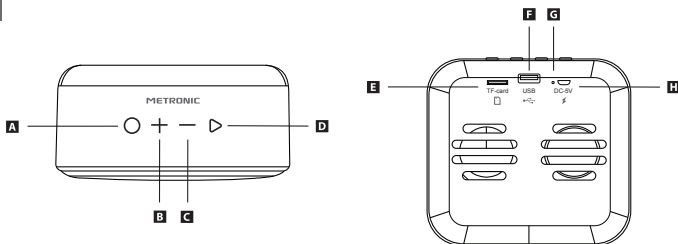
NL - Gebruikershandleiding voor de PIXEL speaker

IT - Manuale d'uso dello speaker PIXEL



FR - Notice d'utilisation de l'enceinte PIXEL

FR



Nous vous remercions d'avoir choisi l'enceinte portable Pixel et sommes persuadés qu'elle vous donnera entière satisfaction. Pour simplifier cette notice, nous utiliserons le terme téléphone pour désigner tout type d'équipement susceptible de se connecter à l'enceinte. À la sortie d'emballage, l'enceinte n'est pas censée être pleinement chargée. Vous pouvez essayer de l'utiliser, mais si tout ne se passe pas comme prévu dans cette notice, procédez à une charge complète.

PRÉSENTATION DE L'ENCEINTE

A	Bouton marche/arrêt (appui long) / MODE (double appui) / Changement d'animation (appui court)
B	Vol + (appui court) / piste suivante (appui long)
C	Vol - (appui court) / piste précédente (appui long)
D	Play / Pause (appui court) / Connexion en TWS entre 2 enceintes (double appui)
E	Carte micro SD
F	Port USB (Pour fichier audio)
G	Voyant d'état
H	Micro USB Prise (Charge)

CHARGE DE LA BATTERIE

Connectez le cordon micro USB fourni sur la prise micro USB **H** de l'enceinte et branchez l'autre extrémité du câble sur une alimentation USB (réf. METRONIC : 495096), lors de la charge, le voyant **G** devient rouge. Quand la batterie est chargée, au bout de 4 heures, le voyant s'éteint.

UTILISATION

Connecter (appairer) un téléphone pour la première fois

- Allumez l'enceinte avec un appui long sur le bouton **A** - **O**. Le voyant **G** clignote en bleu, une mélodie à 3 notes retentit.
- Activez le Bluetooth de votre équipement mobile (si besoin voire notice de celui-ci).
- Lancez une recherche de périphérique Bluetooth, vous devez voir apparaître un nouveau périphérique nommé « metronic SP55 ».
- Sélectionnez ce nouveau périphérique afin d'activer l'appairage et se connecter.
- Une fois la connexion établie, la mélodie de connexion retentit, et le voyant **G** cesse de clignoter.

Éteindre l'enceinte :

Pour éteindre l'enceinte, appuyez sur le bouton **A** - **O** pendant 2 à 3 secondes, la mélodie de mise en veille retentit, et le voyant **G** s'éteint.

Changer l'animation :

Un appui court sur le bouton **A** - **O** permet de changer l'animation affichée en façade de l'enceinte.

Utilisation stéréo (paire d'enceintes) :

Si vous avez la chance de posséder deux enceintes Pixel, vous pouvez les faire fonctionner par paire, pour une écoute stéréo haute-fidélité.

- Connectez-vous en Bluetooth sur l'une des enceintes et jouez un contenu audio.
- Allumez l'autre enceinte, si elle ne se connecte pas automatiquement en stéréo en jouant le même contenu audio que la première enceinte, pressez deux fois le bouton **D**. Un double bip de connexion retentit et les enceintes vont jouer le même contenu en stéréo. Lorsque vous jouerez un contenu audio, celui-ci sera désormais diffusé sur les deux enceintes. Le réglage de volume sur une enceinte agit sur la paire.

Note : L'utilisation en stéréo fonctionne uniquement en Bluetooth.

Déconnecter (désappairer) une paire d'enceinte

- Pour désappairer les enceintes appuyez 2 fois sur le bouton **D** sur l'une des enceintes. Celle dont le voyant **G** clignote en bleu est prête à être appairée avec n'importe quel téléphone.

Lecture d'une carte micro SD / Clé USB

Vous pouvez insérer une carte micro SD ou une clé USB avec des fichiers au format MP3 dans leur emplacement respectif (**E** ou **F**). Le média doit être formaté en FAT32 ou exFAT. L'enceinte va automatiquement jouer le contenu de la carte micro SD ou clé USB. Pour passer d'un mode à l'autre, pressez deux fois le bouton **A** - **O** ou enlevez le média qui n'est plus nécessaire, l'enceinte passe au mode suivant.

Mise en veille automatique de l'enceinte

Si votre enceinte n'est connectée à aucun équipement elle se mettra en veille automatiquement au bout d'environ 15 min.

SPÉCIFICATION

FR

- Profils supportés : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batterie Lithium 3.7V 2400mAh



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radio électrique du type radio (477350) est conforme à la directive 2014/53/UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

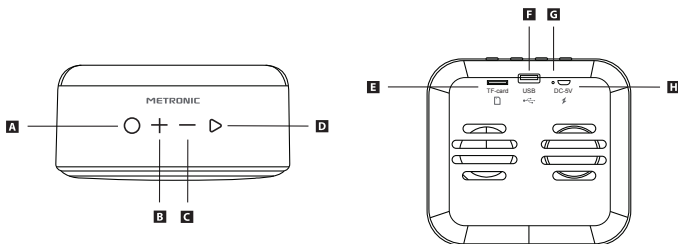


www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
Made outside EU

EN - User manual for PIXEL speaker



Thank you for choosing the Pixel portable speaker. We are sure that you will find it entirely satisfactory. To simplify this manual, we use the term phone to designate any type of equipment which is able to connect to the speaker. The speaker is not intended to be fully charged when removed from the packaging. You can try using it, but if everything does not happen as set out in this manual please charge it fully.

PRESENTACIÓN

A	On/off (long press) / MODE (double press) / change animation (short press)
B	Vol + (short press) / next track (long press)
C	Vol - (short press) / previous track (long press)
D	Play/pause (short press) / TWS connection between 2 speakers (double press)
E	Micro SD card
F	USB port (for audio file)
G	Status light
H	Micro USB port (charge)

CHARGING THE BATTERY

Collect the micro USB cable provided to the micro USB port **H** on the speaker and plug the other end of the cable into a USB power supply (METRONIC ref.: 495096), the light **G** turns red while charging. When the battery is charged, after 4 hours, the light will turn off.

USE

Connecting (pairing) a phone for the first time

- Turn the speaker on by pressing and holding button **A** - **O**. The light **G** flashes blue, a 3-note tune sounds.
- Activate Bluetooth on your mobile equipment (see the manual for it if necessary).
- Start a Bluetooth peripheral search. You should see a new peripheral named "metronic SP55" appear.
- Select this new peripheral in order to activate pairing and connect.
- Once the connection is established, the connection tone sounds and the light **G** stops flashing.

EN

Turning off the speaker:

To turn off the speaker, press button **A** - **O** and hold it for 2 to 3 seconds, the standby mode tone sounds and the light **G** goes out.

Changing the animation:

A short press of the **A** - **O** button allows you to change the animation displayed on the front of the speaker.

Stereo use (pair of speakers):

If you are lucky enough to have two Pixel speakers, you can connect them as a pair for high fidelity stereo listening.

- Connect to one of the speakers using Bluetooth and play some audio content.
- Turn the other speaker on. If it does not automatically connect in stereo playing the same content as the first speaker, press the **D** button twice. A double beep sounds, indicating connection, and the speakers will play the same content in stereo.

When you play audio content, this will now be played through both speakers. The volume control on one speaker controls both.

Note: stereo use only works via Bluetooth.

Disconnecting (unpairing) a pair of speakers

- Press the **D** button on one of the speakers twice to unpair the speakers. The one on which the light **G** is flashing blue is ready to be paired with any phone.

Reading a micro SD card / USB stick

You can insert a micro SD card or a USB stick with files in MP3 format into their respective ports (**E** or **F**). The media must be formatted as FAT32 or exFAT. The speaker will automatically play the content of the micro SD card or USB stick. To switch from one mode to the other, press the **A** - **O** button twice or unplug the media which is no longer required. The speaker switches to the next mode.

Automatic speaker standby

If your speaker is not connected to any equipment, it automatically puts itself into standby mode after 15 minutes.

SPECIFICATION

- Supported profiles: A2DP / AVRCP
- RED: 2400 – 2483.5 MHz / 10 mW
- Bluetooth 5.0
- 3.7 V 2400 mAh lithium battery

EN



The undersigned, METRONIC, declares that the radio type radio equipment (477350) complies with Directive 2014/53/EU of conformity is available at the following URL: <https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

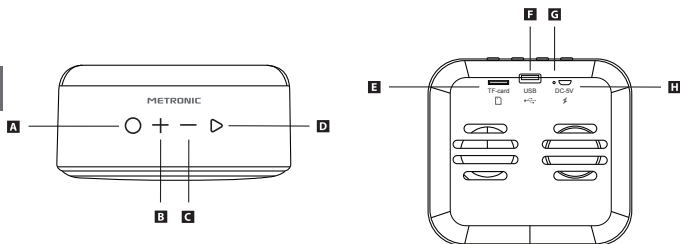
100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
Manufactured outside the EU

Technical support: 02 47 346 392

METRONIC 7

ES - Manual de instrucciones altavoz PIXEL

ES



Gracias por elegir el altavoz portátil Pixel. Estamos convencidos de que te dará una completa satisfacción. Para simplificar este manual, utilizaremos el término teléfono para designar cualquier tipo de equipo susceptible de conectarse al altavoz. Al salir de fábrica, se supone que el altavoz no debe estar completamente cargado. Puedes intentar usarlo, pero si todo no funciona según lo descrito en este manual, procede a una carga completa.

PRESENTACIÓN

A	Botón encender/apagar (pulsación larga) / MODE (doble pulsación) / Cambiar animación (pulsación corta)
B	Vol + (pulsación corta) / pista siguiente (pulsación larga)
C	Vol - (pulsación corta) / pista anterior (pulsación larga)
D	Play / Pause (pulsación corta) / Conexión en TWS entre 2 altavoces (doble pulsación)
E	Tarjeta micro SD
F	Puerto USB (Para fichero audio)
G	LED indicador de estado
H	Toma Micro USB (carga)

CARGA DE LA BATERIA

Conecta el cable micro USB incluido a la toma micro USB **H** del altavoz y conecta el otro extremo del cable a una alimentación USB (no incluida, aconsejamos la ref. METRONIC : 495096), durante la carga, el LED **G** está rojo. Cuando la batería está cargada, al cabo de 4 horas, el LED se apaga.

UTILIZACIÓN

Conectar (emparejar) un teléfono por primera vez

- Encender el altavoz con una pulsación larga en el botón **A** - **O** . El LED **G** parpadea en azul, suena una melodía de 3 notas.
- Activar el Bluetooth del dispositivo móvil (consultar manual si es necesario).
- Lanzar una búsqueda de periféricos Bluetooth, aparecerá un nuevo periférico denominado « metronic SP55 ».
- Seleccionar el nuevo periférico para activar el emparejamiento y conectarse.
- Una vez establecida la conexión, suena la melodía de conexión, y el LED **G** ya no parpadea.

Apagar el altavoz :

Para apagar el altavoz, pulsar el botón **A** - **O** durante 2 o 3 segundos, la melodía de standby suena, y el LED **G** se apaga.

Cambiar la animación :

Pulsación corta en el botón **A** - **O** permite cambiar la animación del frontal del altavoz.

Utilización estéreo (dos altavoces) :

Si tienes dos altavoces Pixel, puedes hacer que funcionen a la vez, para una escucha en estéreo alta fidelidad.

- Conéctate por Bluetooth a uno de los altavoces y reproduce contenido de audio.
- Enciende el otro altavoz, si no se conecta automáticamente al estéreo mientras se reproduce el mismo contenido de audio que el primer altavoz, presiona dos veces el botón **D**. Suena un pitido de conexión doble y los altavoces reproducirán el mismo contenido en estéreo.

Cuando reproduzcas contenido de audio, ahora se transmitirá en ambos altavoces. El ajuste de volumen en un altavoz afecta al otro.

Nota : La utilización en estéreo funciona únicamente en Bluetooth.

Desconectar (desemparejar) una pareja de altavoces

- Para desemparejar los altavoces pulsa 2 veces el botón **D** de uno de los altavoces. El que tenga el LED **G** parpadeando está listo para emparejarse con cualquier teléfono.

Lectura de tarjeta micro SD / llave USB

Puedes insertar una tarjeta micro SD ó una llave USB con ficheros en formato MP3 en sus respectivos compartimentos (**E** ó **F**). Deben estar formateados en FAT32 ó exFAT. El altavoz reproducirá automáticamente el contenido de la tarjeta micro SD ó llave USB. Para pasar de un modo a otro, pulsar dos veces el botón **A** - **O** ó extrae el periférico que no es necesario, el altavoz pasa al modo siguiente.

Autoapagado del altavoz

Si el altavoz no está conectado a ningún equipo se apagará automáticamente al cabo de aproximadamente 15 minutos.

ESPECIFICACIONES

- Perfiles soportados : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batería Litio 3.7V 2400mAh



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico del tipo radio (477350) es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet :

<https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

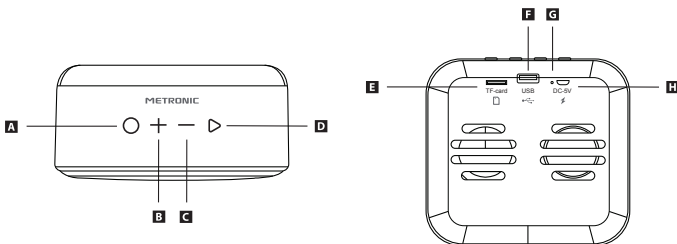


www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
Made outside EU

PT - Manual de instruções coluna PIXEL



Obrigado por escolher a coluna portátil Pixel. Estamos convencidos de que lhe dará total satisfação. Para simplificar este manual, usaremos o termo telefone para designar qualquer tipo de equipamento que possa ser conectado na coluna. Ao sair da fábrica, a coluna não deve estar totalmente carregada. Você pode tentar usá-la, mas se tudo não funcionar conforme descrito neste manual, prossiga para uma carga completa.

APRESENTAÇÃO

A	Botão liga/desliga (pressione longamente) / MODE (pressione duas vezes) / Alterar animação (pressione brevemente)
B	Vol + (pressão curta) / próxima faixa (pressão longa)
C	Vol - (pressão curta) / faixa anterior (pressão longa)
D	Play / Pause (pressão curta) / Conexão em TWS entre 2 colunas (Clique duplo)
E	Cartão micro SD
F	Porta USB (para arquivo de áudio)
G	LED indicador de estado
H	Tomada Micro USB (carrega)

CARREGAMENTO DE BATERIA

Conecte o cabo micro USB incluído na entrada micro USB **H** da coluna a outra extremidade do cabo a uma fonte de alimentação USB (não incluída, recomendamos METRONIC ref.: 495096), durante o carregamento o LED **G** fica vermelho roxo. Quando a bateria está carregada, após 4 horas, o LED desliga.

UTILIZAÇÃO

Conecte (emparelhe) um telefone pela primeira vez

- Ligue a coluna com um toque longo no botão **A** - **O**. O LED **G** pisca em azul, uma melodia de 3 notas é reproduzida.
- Ative o Bluetooth do dispositivo móvel (consulte o manual se necessário).
- Inicie uma busca por periféricos Bluetooth, um novo periférico chamado « metronic SP55 ».
- Selecione o novo periférico para ativar o emparelhamento e conectar.
- Depois que a conexão é estabelecida, a melodia de conexão soa e o LED **G** não pisca mais.

PT

Desligar a coluna :

Para desligar a coluna, pressione o botão **A** - **O** por 2 ou 3 segundos, a melodia de espera soa e o **G** desliga.

Mudar a animação :

Toque curto no botão **A** - **O** permite alterar a animação da frente da coluna.

Utilização estéreo (dois colunas) :

Se você tiver dois colunas Pixel, poderá fazê-los funcionar ao mesmo tempo, para ouvir estéreo de alta fidelidade.

- Conecte-se via Bluetooth a uma das colunas e reproduza conteúdo de áudio.
- Ligue o outro alto-falante, se ele não se conectar automaticamente ao estéreo enquanto reproduz o mesmo conteúdo de áudio do primeiro alto-falante, pressione o botão **D** duas vezes.

Um bipe de conexão duplo soa e as colunas reproduzirão o mesmo conteúdo em estéreo. Ao reproduzir conteúdo de áudio, ele agora será transmitido para as duas colunas. O ajuste de volume em uma coluna afeta o outro.

Nota : O uso estéreo só funciona em Bluetooth.

Desligar (desemparelhar) um par de colunas

- Para desemparelhar os alto-falantes, pressione o botão **D** em uma das colunas. Aquele com o LED **G** piscando está pronto para emparelhar com qualquer telefone.

Leitura de cartão micro SD / chave USB

Você pode inserir um cartão micro SD ou uma chave USB com arquivos em formato MP3 em seus respectivos compartimentos (**E** ou **F**). Devem ser formatados em FAT32 ou ex-FAT. A coluna reproduzirá automaticamente o conteúdo do cartão micro SD ou chave USB. Para alternar de um modo para outro, pressione o botão duas vezes. **A** - **O** ou remova o periférico que não é necessário, a coluna passa para o próximo modo.

Desligamento automático da coluna

Se a coluna não estiver conectado a nenhum equipamento, ele desligará automaticamente após aproximadamente 15 minutos.

ESPECIFICAÇÕES

- Perfis compatíveis : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Bateria Litio 3.7V 2400mAh



O abaixo assinado, METRONIC, declara que os equipamentos de rádio do tipo rádio (477350) está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet :

<https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



www.metronic.com/a/garantie.php

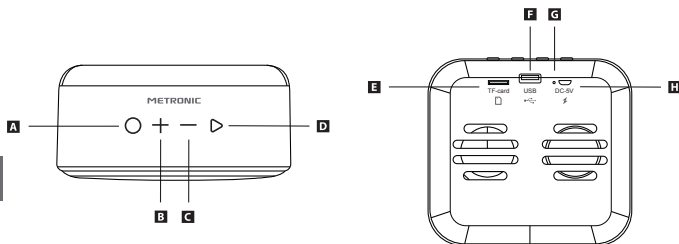
METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
Made outside EU

Servicio técnico : 93 713 26 25 - soporte@metronic.com

METRONIC 13

DE - Bedienungsanleitung zum Lautsprecher PIXEL



DE

Vielen Dank, dass Sie sich für den tragbaren Lautsprecher Pixel entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie damit vollständig zufrieden sein werden. Zur Vereinfachung der vorliegenden Bedienungsanleitung verwenden wir den Begriff Telefon für sämtliche Geräte, die Sie mit diesem Lautsprecher verbinden können. In der Regel wird der Lautsprecher nicht vollständig geladen geliefert. Sie können ihn sofort benutzen; wenn er jedoch nicht so funktioniert, wie in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschrieben, müssen Sie ihn vollständig laden.

VORSTELLUNG DES LAUTSPRECHERS

A	Ein/Aus-Taste (langes Drücken) / MODE (zweimal drücken) / Wechsel der Animation (kurzes Drücken)
B	Vol+ (kurzes Drücken) / nächster Titel (langes Drücken)
C	Vol- (kurzes Drücken) / vorheriger Titel (langes Drücken)
D	Play/Pause (kurzes Drücken) / TWS-Verbindung zwischen 2 Lautsprechern (zweimal drücken)
E	Micro-SD-Karte
F	USB-Anschluss (für Audiodateien)
G	Statuskontrolllampchen
H	Micro-USB-Anschluss (Laden)

AKKU LADEN

Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss **H** des Lautsprechers, und schließen Sie das andere Ende des Kabels an eine USB-Stromversorgung an (METRONIC Art.-Nr. 495096). Während des Ladevorgangs wird die Kontrollleuchte **G** rot. Wenn der Akku (nach 4 Stunden) geladen ist, erlischt das Licht.

GEBRAUCH

Ein Telefon zum ersten Mal verbinden (paaren)

- Schalten Sie den Lautsprecher durch langes Drücken der Taste **A** - **O** ein. Die Kontrollleuchte **G** blinkt blau, und es ertönt eine Melodie mit 3 Tönen.
- Aktivieren Sie das Bluetooth an Ihrem Mobiltelefon (siehe gegebenenfalls Anleitung zu diesem).
- Starten Sie eine Suche nach Bluetooth-Endgeräten; es müsste ein neues Endgerät mit der Bezeichnung „metronic SP55“ erscheinen.
- Wählen Sie dieses neue Endgerät aus, um die Paarung zu aktivieren und sich zu verbinden.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt die Verbindungsmelodie und die Kontrollleuchte **G** hört auf zu blinken.

DE

Lautsprecher ausschalten:

Drücken Sie, um den Lautsprecher auszuschalten, 2 bis 3 Sekunden lang die Taste **A** - **O**; die Standby-Melodie ertönt und das Kontrolllämpchen **G** erlischt.

Wechsel der Animation:

Mit einer kurzen Betätigung von Taste **A** - **O** kann die auf der Frontseite des Lautsprechers gezeigte Animation gewechselt werden.

Stereonutzung (zwei Lautsprecher):

Wenn Sie das Glück haben, zwei Pixel-Lautsprecher zu besitzen, können Sie diese als Paar verwenden, um Musik in Hi-Fi und Stereo zu hören.

- Verbinden Sie sich per Bluetooth mit einem der Lautsprecher, und geben Sie einen Audiohalt wieder.
- Schalten Sie den anderen Lautsprecher ein; wenn sich dieser nicht automatisch in Stereo verbindet und denselben Audioinhalt wiedergibt wie der erste Lautsprecher, drücken Sie zwei Mal die Taste **D**. Es ertönt ein doppelter Piepton zum Anzeigen der Verbindung, und die Lautsprecher geben denselben Inhalt in Stereo wieder.

Wenn Sie einen Audioinhalt abspielen, wird dieser nun über beide Lautsprecher wiedergegeben. Die Lautstärkeregelung an einem Lautsprecher erfolgt auch am anderen.

Hinweis: Die Stereonutzung funktioniert nur mit Bluetooth.

Verbindung (Paarung) zwischen zwei Lautsprechern trennen

- Um die Paarung zwischen den Lautsprechern zu trennen, drücken Sie 2 Mal auf die Taste **D** an einem der Lautsprecher. Das Kontrolllämpchen **G** beginnt blau zu blinken; das Gerät ist nun für die Paarung mit einem beliebigen Telefon bereit.

Wiedergabe von einer Micro-SD-Karte/einem USB-Stick

In die entsprechenden Slots (**E** oder **F**) können Sie eine Micro-SD-Karte oder einen USB-Stick mit Dateien im MP3-Format stecken. Die Medien müssen in FAT32 oder exFAT formatiert sein. Der Lautsprecher gibt automatisch den Inhalt der Micro-SD-Karte oder des USB-Sticks wieder. Um zwischen den Modi hin- und herzuschalten, drücken Sie zwei Mal die Taste **A** - **O**, oder entnehmen Sie das Medium, das nicht mehr benötigt wird; der Lautsprecher schaltet dann in den anderen Modus.

Lautsprecher automatisch auf Standby setzen

Wenn Ihr Lautsprecher mit keinem Gerät verbunden ist, wechselt er nach etwa 15 Minuten automatisch in den Standby-Modus.

TECHNISCHE MERKMALE

- Unterstützte Profile: A2DP / AVRCP
- RED: 2400-2483,5 MHz / 10 mW
- Bluetooth 5.0
- Lithium-Akku 3,7 V 1800 mAh

DE



Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das radioelektrische Gerät (477350) die Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar: <https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

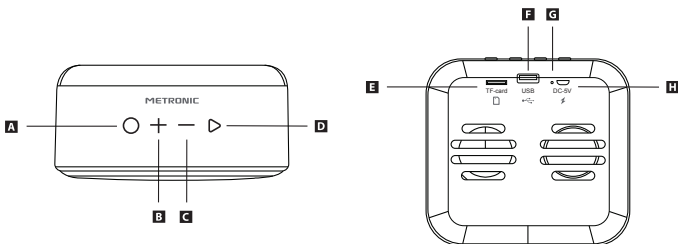


www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
FRANKREICH Made outside EU

NL - Gebruikershandleiding voor de PIXEL speaker



Bedankt dat je hebt gekozen voor de PIXEL speaker. Wij zijn ervan overtuigd dat je er veel plezier aan zal beleven. Omwille van de eenvoud zullen wij de term telefoon gebruiken voor elk type apparaat dat op de luidspreker kan worden aangesloten. De luidspreker wordt niet geacht volledig opgeladen te zijn wanneer hij wordt uitgepakt. Je kan proberen hem te gebruiken, maar als hij niet werkt zoals beschreven in deze instructies, moet je hem volledig opladen.

FUNCTIONALITEITEN VAN DE SPEAKER

A	Aan/uit-knop (lang indrukken) / MODE (dubbel indrukken) / Verandering van animatie (kort indrukken)
B	Volume + (kort indrukken) / volgend nummer (lang indrukken)
C	Volume - (kort indrukken) / vorig nummer (lang indrukken)
D	Afspelen / Pauzeren (kort indrukken) / TWS-verbinding tussen 2 luidsprekers (dubbel indrukken)
E	Micro SD-kaart
F	USB-poort (voor audio-bestanden)
G	Statuslampje
H	Micro-USB aansluiting (opladen)

DE BATTERIJ OPLADEN

Sluit de meegeleverde micro-USB kabel aan op de micro-USB aansluiting **H** op de luidspreker en steek het andere uiteinde van de kabel in een USB-adaptor (METRONIC referentie: 495096), tijdens het opladen wordt de indicator **G** rood. Wanneer de batterij is opgeladen, gaat na 4 uur het lampje uit.

DE SPEAKER GEBRUIKEN

Een telefoon voor de eerste keer verbinden (pairen)

- Zet de luidspreker aan door lang op knop **A** - **O** te drukken. De indicator **G** knippert blauw en er klinkt een melodie.
- Activeer de Bluetooth van je telefoon (indien nodig, zie de handleiding).
- Zoek op je telefoon naar Bluetooth-apparaten naar een nieuw apparaat met de naam «metronic SP55».
- Selecteer dit nieuwe apparaat om te koppelen en verbinding te maken.
- Zodra de verbinding tot stand is gebracht, klinkt een melodie en stopt de indicator **G** met knipperen.

NL

DE SPEAKER UITSCHAKELEN

Om de luidspreker uit te zetten, druk **A** - **O**; 2 tot 3 seconden in; de melodie klinkt en de indicator **G** gaat uit.

DE ANIMATIE VERANDEREN

Door kort op toets **A** - **O** te drukken verandert de animatie die op de voorkant van de speaker wordt weergegeven.

DE SPEAKER IN STEREO GEBRUIKEN (TWS/2 SPEAKERS)

Als je twee Pixel speakers hebt, kan je ze tegelijk gebruiken voor stereo-effect.

- Maak via Bluetooth verbinding met een van de speakers en speel iets af.
- Zet de andere speaker aan, als deze niet automatisch in stereo wordt aangesloten en dezelfde audio afspeelt als de eerste speaker, druk dan tweemaal op toets D. Er klinkt een dubbele verbindingstoon en de speakers spelen dezelfde audio in stereo af.

Wanneer je audio afspeelt, zal dit nu op beide speakers gebeuren. Als je het volume op één speaker regelt, beïnvloedt dat het volume van beide speakers.

Opmerking: Stereo gebruik werkt alleen met Bluetooth.

TWEE SPEAKERS ONTKOPPELEN

- Om de speakers te ontkoppelen druk je tweemaal op toets **D** op een van de speakers. Degene met de indicator **G** die blauw knippert is klaar om gekoppeld te worden met een telefoon.

EEN MICRO SD-KAART OF USB-STICK GEBRUIKEN

Je kan een micro SD-kaart of een USB-stick met MP3-bestanden in de respectievelijke poorten **E** of **F** plaatsen. De media moeten geformatteerd zijn in FAT32 of exFAT. De speaker zal automatisch de inhoud van de micro SD-kaart of USB-stick afspelen. Om van de ene modus naar de andere over te schakelen, druk je tweemaal op toets **A** - **O**, of verwijder je het medium dat je niet meer nodig hebt; de speaker schakelt dan over naar de volgende modus.

STANDBY VAN DE SPEAKER

Als je speaker op geen enkele apparatuur is aangesloten, zal hij na ongeveer 15 minuten automatisch in de stand-by modus gaan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Ondersteunde profielen: A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Lithium batterij 3.7V 2400mAh

NL



Ondergetekende, METRONIC, verklaart dat de elektrische radioapparatuur van het radiotype (477350) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende radioapparatuur:
<https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>



www.metronic.com/man/man.pdf

www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



www.metronic.com/a/garantie.php

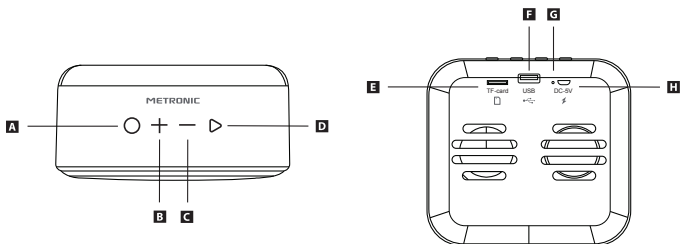
METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
FRANKREICH Made outside EU

hotline : hulp@metronic.be

METRONIC 19

IT - Manuale d'uso dello speaker PIXEL



IT

Ti ringraziamo per aver scelto un prodotto della gamma Metronic. Per qualsiasi informazione sull'utilizzo di questo prodotto potrai contattare il nostro servizio di assistenza tecnica. Per semplificare la spiegazione di questo manuale, useremo il termine smartphone per indicare qualsiasi tipo di dispositivo che può essere collegato allo speaker. Alla prima accensione lo speaker non dovrebbe essere completamente carico. Puoi provare ad usarlo subito, ma se qualche funzione non dovesse rispondere come descritto nel manuale, si consiglia la ricarica completa e la ripetizione della procedura.

DESCRIZIONE

A	Tasto ON / OFF (pressione prolungata) / MODE (doppia pressione) / Cambio di animazione (pressione breve)
B	Vol + (pressione breve) / traccia successiva (pressione prolungata)
C	Vol - (pressione breve) / traccia precedente (pressione prolungata)
D	Play / Pause (pressione breve) / Collegamento TWS tra 2 speaker (doppia pressione)
E	Porta micro SD card
F	Porta USB (per la riproduzione di file mp3)
G	Led di stato
H	Porta Micro USB (Ricarica)

RICARICA DELLA BATTERIA

Collegare lo speaker alla porta USB di un PC o di un alimentatore USB da rete con il cavo micro USB incluso. Durante la ricarica il led **G** diventa rosso. Quando la batteria è carica, dopo 4 ore, il led si spegne.

UTILIZZO

Pairing (accoppiamento) con lo smartphone

- Accendi lo speaker premendo a lungo il tasto **A** - **O**. Il led **G** lampeggia in blu e udirai una melodia a 3 note.
- Attiva la funzione Bluetooth sullo smartphone ed avvia la ricerca di un dispositivo Bluetooth; nell'elenco verrà visualizzato un nuovo dispositivo denominato «metronic SP55».
- Selezionalo per avviare il pairing.

Ad accoppiamento terminato lo speaker emette un segnale acustico ed il led **G** smette di lampeggiare.

È ora possibile ascoltare la musica dallo speaker.

Spegnere lo speaker

Per spegnere lo speaker premere il tasto **A** - **O** per 2 o 3 secondi, udirai la melodia di stand-by ed il led **G** si spegne.

Cambiare l'animazione

Una breve pressione del tasto **A** - **O** cambia l'animazione visualizzata sulla parte anteriore dello speaker.

Funzione stereo TWS (coppia di speaker)

Se possiedi 2 speaker Pixel, puoi accoppiarli per un ascolto stereo di alta qualità.

- Collegati tramite Bluetooth ad uno degli speaker e riproduci i contenuti audio.
- Accendi l'altro speaker, se non si collega automaticamente in stereo al primo premi due volte il tasto **D**. Viene emesso un doppio segnale acustico di connessione e gli speaker riprodurranno in stereo lo stesso contenuto audio.

La regolazione del volume su uno speaker influisce sulla coppia.

Nota: la funzione TWS stereo funziona solo tramite Bluetooth.

Disaccoppiare la coppia di speaker

- Per disaccoppiare gli speaker, premere due volte il tasto **D** su uno degli speaker.

Quello il cui led **G** lampeggia in blu è pronto per essere accoppiato con un altro smartphone.

Lettura di una micro SD card / Chiavetta USB

Puoi inserire una micro SD card o una chiavetta USB con file in formato MP3 nelle rispettive porte (**E** o **F**). Il supporto deve essere formattato in FAT32 o exFAT. Lo speaker riprodurrà automaticamente il contenuto dal supporto inserito. Per passare da una modalità all'altra, premere due volte il tasto **A** - **O** o rimuovere il supporto, lo speaker passerà automaticamente alla modalità successiva.

Stand-by automatico dello speaker

Se lo speaker non è collegato ad alcun dispositivo, entrerà automaticamente in stand-by dopo circa 15 minuti.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Profili supportati : A2DP / AVRCP
- Frequenza : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batteria al litio 3.7V 2400mAh



Metronic Italia Srl, dichiara che l'apparecchiatura radio (477350) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://medias.metronic.com/doc/477350-ea2y93-doc.pdf>

IT

Garanzia e Assistenza

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli *articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005* (Codice del Consumo).

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

ASSISTENZA TECNICA METRONIC

Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: tecnico@metronic.com



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziale dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziale per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE
Made outside EU

METRONIC
